



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 April 2000
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Токелау

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Общие сведения	1-3	2
II. События, связанные с конституционным и политическим устройством	4-10	2
A. События, связанные с конституционным устройством	4-7	2
B. Государственная служба	8-10	3
III. Социально-экономическое положение	11-19	4
A. Экономическое развитие	11-16	4
B. Положение женщин	17	5
C. Образование	18	5
D. Здравоохранение	19	5
IV. Рассмотрение вопроса Организацией Объединенных Наций	20-22	5
A. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	20	5
B. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	21	6
C. Резолюция Генеральной Ассамблеи	22	6
V. Будущий статус территории	23-31	6
A. Позиция управляющей державы	23-29	6
B. Позиция народа Токелау	30-31	7

I. Общие сведения

1. Токелау¹, самоуправляющаяся территория, находящаяся под управлением Новой Зеландии, состоит из трех небольших атоллов в южной части Тихого океана (Нукунону, Факаофо и Атафу), занимая общую площадь размером примерно 12,2 кв. км. Факаофо — самый южный атолл, Нукунону находится на расстоянии около 50 км от него, а Атафу — почти в 100 км от Нукунону. Ближайшим более или менее крупным по территории соседом Токелау являются Самоа, находящиеся в 480 км к югу.

2. Коренными жителями Токелау являются полинезийцы, имеющие языковые, семейные и культурные связи с Самоа. Согласно данным последней переписи населения, состоявшейся в 1996 году, численность населения составляет 1507 человек. В 1998 году население территории, по оценкам, сократилось до 1443 человек². Трудные условия жизни на атоллах и ограниченность имеющихся у населения возможностей привели к тому, что примерно 5000 выходцев из Токелау поселились за границей, в частности в Новой Зеландии и Самоа.

3. Двумя главными должностными лицами Новой Зеландии, отвечающими за связи с Токелау, являются Администратор, назначаемый министром иностранных дел и торговли, и Комиссар по делам государственной службы Токелау, представляющий Комиссара по делам государственной службы Новой Зеландии. Срок полномочий Администратора г-на Линдсея Уотта был продлен на последующие два года, до февраля 2002 года. Г-н Алики Силао, который является проживающим в Новой Зеландии выходцем из Токелау, будет оставаться на своем посту Комиссара по делам государственной службы Токелау до передачи территории полномочий по управлению гражданской службой (см. пункт 9).

II. События, связанные с конституционным и политическим устройством

A. События, связанные с конституционным устройством

4. Как сообщалось в предыдущем рабочем документе по вопросу о Токелау (A/AC.109/1999/17), процесс конституционного развития продолжается. В августе 1998 года Генеральный фоно (национальный представительный орган) одобрил всеобъемлющий доклад, озаглавленный «Modern House of Tokelau» («Новый дом Токелау»), в котором затронут ключевой для Токелау вопрос создания конституционной основы: как сформировать самоуправляющуюся нацию на основе селения.

5. В соответствии с рекомендациями, содержащимися в этом докладе, была внедрена новая система выборов в Генеральный фоно. В прошлом в насчитывающий 27 мест Генеральный фоно входили члены, назначавшиеся Таупулегами (Совет старейшин) каждого селения на трехгодичный срок. Избирались только фаипуле (представители каждого селения) и пуленуку (старосты каждого селения). В январе 1999 года выборы в реформированный Генеральный фоно, состоящий из шести членов от каждого селения (всего 18 членов), были проведены на основе всеобщего избирательного права. Каждое селение вначале избирает четырех должностных лиц: фаипуле, пуленуку, заместителя фаипуле и заместителя пуленуку. Затем оно избирает двух делегатов, выдвигаемых отдельными группами жителей селения: женщинами и аумага (трудоспособные мужчины). Следующие выборы фаипуле и других делегатов в Генеральный фоно намечено провести в январе 2002 года.

6. Вновь избранный Генеральный фоно отражает смену поколений в членском составе этого органа. Делегаты сейчас моложе и имеют лучшее формальное образование, чем раньше. Кроме этого, поскольку в прошлом членский состав в Генеральном фоно менялся по принципу ротации, некоторые из нынешних новых членов уже имеют опыт работы в этом органе. Управляющая держава сообщила, что в течение отчетного периода органы национального самоуправления постепенно наделялись функциями и полномочиями, ранее осуществлявшимися правительством Новой Зеландии, и что традиционные руководители Токелау проявляют все большую готовность подключиться к процессу формирования новых структур, призванных удовлетворить новые нужды Токелау. На встречах с традиционными

руководителями, состоявшихся в течение недели, которые начались 6 марта 2000 года, старшие выборные руководители заявили, что отныне они готовы в полной мере участвовать в проекте создания «Нового дома Токелау». В рамках плана действий, осуществляемого совместно Токелау и Новой Зеландией, предусматривается сведение воедино всех элементов проекта до начала нового финансового года 1 июля 2000 года. Соответственно, проект будет рассмотрен каждой таупулегой до обсуждения в Генеральном фоне в июне.

7. В соответствии с информацией, представленной Администратором, План действий на 2000–2001 годы предусматривает достижение следующих целей:

a) использование наряду с традиционными процессами принятия решений современных консультативных услуг, что позволит старейшинам принимать эффективные решения, обеспечивая удовлетворение современных нужд населения;

b) определение системы льгот для всего населения с учетом необходимости возвращения чувства гордости и опоры на собственные силы в рамках подхода, предусматривающего центральное место деревни, а также определение того, как Токелау может создать оптимальные структуры для экономического выживания в рамках «глобальной деревни»;

c) описание программ и ресурсов (людских и материальных), необходимых для создания «Нового дома Токелау», включая все источники финансирования (Новая Зеландия и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в рамках бюджета на 2000–2001 годы;

d) определение того, как можно изменить порядок предоставления государственных услуг посредством перераспределения рабочей силы (поставщиков услуг и консультантов) на уровне трех таупулегов и страны в целом. Это позволит расширить поток информации, улучшить качество консультативных услуг и повысить стандарты в области финансового управления. Важным компонентом будет использование информационных технологий, которые помогут оптимизировать процесс принятия решений и улучшить связи с Самоа и Новой Зеландией;

e) улучшение понимания со стороны общественности работы специального конституционного комитета Генерального фона, ведущейся с 1995 года в направлении достижения самоопределения, с учетом политической реалии, выражающейся в том, что деревни предоставляют полномочия национальной администрации;

f) определение спектра деятельности для каждого атолла, отражающего его конкретные особенности.

В. Государственная служба

8. Новая Зеландия и власти Токелау решили, что механизм, в соответствии с которым государственная служба Токелау управляется Комиссаром по делам государственной службы Новой Зеландии, больше не соответствует политическим реалиям Токелау. Как указал Администратор, создание службы можно считать наивысшим достижением управляющей державы в 70-е годы в ее деятельности по предоставлению услуг в области образования, здравоохранения, энергетики, транспорта и связи. Тем не менее последующий опыт показал, что этот механизм является одновременно способствующим и сдерживающим фактором: способствующим в том смысле, что он обеспечил предоставление современных услуг; однако сдерживающим в том, что касается влияния на традиционное руководство и инициативу на уровне деревень с учетом того, что эти услуги могли предоставляться лишь в централизованном порядке.

9. В июле 1998 года по просьбе правительства территории Комиссар по делам государственной службы Новой Зеландии назначил проживающего в Новой Зеландии жителя Токелау Комиссаром по делам государственной службы Токелау, с тем чтобы обеспечить эффективную и действенную работу нынешней государственной службы и оказать помощь Токелау в создании и обеспечении функционирования новой независимой государственной службы, которая будет соответствовать концепции «Нового дома Токелау».

10. В настоящее время правительство Новой Зеландии руководствуется действующим законодательством о передаче ответственности за службу Комиссией по делам государственной

службы Новой Зеландии непосредственно Токелау, сроки которой должны быть определены на основе взаимного согласия, когда в территории будут сформированы надлежащие условия для найма служащих. Как указал Администратор, обе стороны готовы отказаться от услуг Комиссара по делам государственной службы в качестве наемного должностного лица не позднее 30 июня 2001 года.

III. Социально-экономическое положение

A. Экономическое развитие

11. Традиционные и общинные ценности и практика играют важную роль в обеспечении общего благосостояния и справедливости в территории, о чем свидетельствуют традиционные принципы перераспределения богатства (система инати) и то, какое важное значение придается сохранению концепции семьи и/или расширенной семьи. В соответствии с традицией инати предусматривается сдача продовольствия и сельскохозяйственной продукции в центральный пункт, из которого они затем выделяются распределителями на основе «долевых групп». Этот принцип обеспечивает надежную систему распределения, которая позволяет удовлетворять потребности каждого члена общины, в том числе пожилых людей, вдов, одиноких родителей и детей.

12. Основные препятствия для экономического роста обусловлены природными и географическими особенностями, такими, как малый размер Токелау, его изолированность, географическая разбросанность атоллов, ограниченность и бедность природных ресурсов, а также высокая вероятность стихийных бедствий (таких, как циклоны). Экономическая стабильность Токелау обеспечивается за счет высокого уровня помощи, оказываемой управляющей державой, которая взяла на себя обязательство выделить не менее 4,5 млн. новозеландских долларов на оказание на постоянной основе в течение следующих пяти лет поддержки самоуправлению Токелау, а также постоянной поддержки проектам в таких областях, как предпринимательство и развитие инфраструктуры.

13. В рамках процесса создания действующего «Нового дома Токелау» территория и управляющая держава учредили совместный Целевой фонд для Токелау, в качестве механизма, с помощью которого Токелау сможет начать поиск путей обретения экономической независимости. Этот целевой фонд частично финансируется за счет поступлений, которые Токелау получает в виде платежей как исключительная экономическая зона, а также за счет взносов соответствующих агентств и программ управляющей державы. Общие расходы

новозеландской программы официальной помощи в целях развития (НЗОПР) на 1999/2000 финансовый год запланированы на уровне, превышающем 6,5 млн. новозеландских долларов (3,3 млн. долл. США), что составляет примерно 2100 долл. США на человека³. Из этой суммы расходов 4,5 млн. новозеландских долларов ассигнуются на «поддержку самоуправления», а 2 млн. новозеландских долларов — на поддержку по проектам. В июне 1999 года был произведен дополнительный платеж в размере 900 000 новозеландских долларов в целях покрытия образовавшегося ранее дефицита, а следующий платеж в размере 1,2 млн. новозеландских долларов был произведен Токелау в декабре 1999 года, с тем чтобы дать Токелау возможность ликвидировать нехватку ассигнований, проявившуюся в целом ряде областей, особенно по статье морских перевозок. Обе стороны продолжают пользоваться услугами независимого экономического и финансового консультанта. В марте 2000 года специальная миссия сосредоточила свое внимание на программе официальной помощи в целях развития (ОПР) на 2000/01 год. Рассматривается возможность дополнения нынешних уровней помощи путем оказания «традиционного содействия», предназначенного главным образом для финансирования деятельности по созданию потенциала и оплаты консультативных услуг в целях поддержки проекта создания «Нового дома Токелау».

14. Что касается деятельности ПРООН в Токелау, то Программа продолжает оказывать поддержку по проектам, направленным на создание потенциала Токелау в социальной и экономической областях. Проект в области конституционного развития осуществляется на основе, заложенной еще в 1997 году. В контексте страновых рамок сотрудничества ПРООН для Токелау (1998–2002 годы) в декабре 1999 года было начато осуществление двух новых проектов общей стоимостью 360 000 долл. США. Проект в области укрепления структур управления и государственного сектора предусматривает формирование группы по планированию экономического развития в рамках государственной службы Токелау, а также укрепление служб финансового учета и управления финансами. Второй проект нацелен на развитие предприятий частного сектора по освоению морских ресурсов и сбору кокосовых орехов. Оба проекта связаны с

проекта связаны с программами создания рабочих мест и обеспечения устойчивой доходности домашних хозяйств, которые осуществляются Агентством по развитию предпринимательства, недавно созданным на основе НЗОПР⁴.

15. Международная организация труда (МОТ) разработала проект в области развития малого предпринимательства, которое рассматривается правительством Токелау. В рамках еще одного проекта МОТ предлагается восстановление морской дамбы, которое обеспечит создание новых рабочих мест и позволит решить одну из задач реконструкции⁵.

16. В апреле 1997 года была введена в строй современная система международной телефонной связи, стоимость которой составила 4 млн. новозеландских долларов. Ожидается, что эта система телефонной связи будет способствовать продвижению территории к достижению самоопределения путем содействия поддержанию контактов с внешним миром. Ранее Токелау приходилось уповать на коротковолновую радиосвязь с Самоа и почтовое судно, которое заходило в Токелау раз в пять недель. Все расходы были покрыты следующим образом: Новая Зеландия внесла 1,5 млн. новозеландских долларов, а Токелау — 1,6 млн. новозеландских долларов. Остальные средства были предоставлены ПРООН и Международным союзом электросвязи (МСЭ). Продолжаются переговоры между правительством Токелау и МСЭ в отношении использования средств, оставшихся после завершения проекта. В настоящее время в рамках проекта, финансируемого организациями, входящими в Информационную сеть малых островных развивающихся государств (СИДСНЕТ), создается система, которая откроет жителям Токелау доступ к электронной почте⁶.

В. Положение женщин

17. Женщины играют важную роль в обществе Токелау. Они в полной мере участвуют в процессе принятия решений на уровне деревень через посредство женских комитетов, советов старейшин деревень, а также в качестве членов Генерального фоно. Новая система выборов в Генеральный фоно способствовала укреплению равноправия между мужчинами и женщинами. Женщины, избираемые в

Генеральный фоно, не выступают более в качестве выразителей интересов комитета женщин, а представляют всех жителей деревни. Женщины в Токелау традиционно участвуют в добыче осьминогов и мидий⁷. В мае 1999 года одна женщина из Токелау была включена в число лиц, проходящих профессиональную подготовку по вопросам функционирования предприятий по добыче и переработке морепродуктов, — мероприятия, организованного для женщин из стран тихоокеанского региона Новозеландским институтом рыболовства⁸.

С. Образование

18. В рамках системы обязательного обучения в Токелау начальное и среднее образование является общедоступным. Тем не менее по-прежнему сохраняется проблема низкого качества образования, в результате чего многие семьи мигрируют в Новую Зеландию или в Самоа, с тем чтобы дать своим детям возможность получить более качественное образование. Токелау является единственным членом Южнотихоокеанского университета (ЮТУ), где нет филиала ЮТУ. Тем не менее благодаря новой инициативе, финансируемой Новой Зеландией, Австралией и Японией, Токелау может быть включена в систему обучения с использованием средств электросвязи, известную под названием USPNet⁹.

Д. Здравоохранение

19. Средняя продолжительность жизни составляет 69 лет¹⁰, и население имеет широкий доступ к медицинским учреждениям. Тем не менее нехватка квалифицированных врачей общего профиля, хирургов и медработников в целом по-прежнему представляет собой серьезную проблему на всех атоллах. Направление больных в наиболее тяжелых случаях на лечение в Самоа или в Новую Зеландию сопряжено со значительными затратами средств из национального бюджета.

IV. Рассмотрение вопроса Организацией Объединенных Наций

А. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

20. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Токелау на своем 9-м заседании 29 июня 1999 года. С заявлениями выступили Улу-о-Токелау (титularный глава Токелау) Алики Фаипуле Пио Туйя и Администратор Токелау г-н Линдсей Уотт. Улу ответил на вопросы, заданные представителями Кот-д'Ивуара и Сирийской Арабской Республики. Затем заявления сделали представители Фиджи, Боливии, Папуа-Новой Гвинеи и Чили. Председатель привлек внимание членов Специального комитета к проекту резолюции, содержащемуся в документе А/АС.109/1999/L.7, который был представлен на этом же заседании представителем Папуа-Новой Гвинеи. Комитет принял данный проект резолюции без голосования (А/АС.109/1999/22).

В. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

21. На своем 3-м заседании 4 октября 1999 года Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) заслушал заявление Постоянного представителя Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций посла Майкла Пуолза (см. А/С.4/54/SR.3, пункт 26). На своем 8-м заседании 8 октября 1999 года Комитет без голосования принял проект резолюции, озаглавленный «Вопрос о Токелау», который содержится в документе А/54/23 (Часть III), глава XIII, раздел E.

С. Резолюция Генеральной Ассамблеи

22. 6 декабря 1999 года Докладчик Специального комитета представил доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее. В отношении Токелау он заявил, что Специальный комитет отметил твердую приверженность территории развитию самоуправления и акту самоопределения. В этой связи Специальный комитет отметил инаугурацию в 1999 году национального органа управления по итогам выборов, проведенных в

деревнях на основе предоставленного взрослому населению всеобщего избирательного права. Он высоко оценил предпринимаемые Токелау усилия по выработке особого конституционного курса с учетом своих уникальных традиций и условий. Специальный комитет с удовлетворением отметил продолжающееся образцовое содействие со стороны Новой Зеландии как управляющей державы работе Специального комитета и, в частности, ее готовность разрешать доступ выездным миссиям Организации Объединенных Наций в территорию (А/54/PV.71). Ассамблея приняла резолюцию 54/89 по вопросу о Токелау без голосования.

У. Будущий статус территории

А. Позиция управляющей державы

23. Выступая в Специальном комитете 29 июня 1999 года, Администратор Токелау г-н Линдсей Уотт заявил, что Токелау находится на пути к самоопределению, но что особенности ее положения могут означать, что по вполне понятным причинам внутреннего характера ей, возможно, не удастся достичь самоопределения в относительно короткие сроки. С одной стороны, можно считать, что Токелау находится на пути к самоопределению, главным образом благодаря осознанию ею того, что продолжающиеся более 100 лет контакты с внешним миром поставили ее перед необходимостью удовлетворения нового комплекса современных потребностей и что, вследствие этого, традиционные обычаи и нормы не всегда сами по себе могут обеспечить достаточную для поддержания необходимого жизненного уровня экономическую продуктивность. Отсюда вытекает необходимость развития национального потенциала управления, осознание которой привело к принятию решения модернизировать структуры трех деревень. Первая задача потребовала глубинной реформы исполнительной и законодательной власти в Токелау. Проведена также значительная внутренняя работа над механизмами управления, концепцией «Нового дома Токелау», конституцией и вопросам о месте и функции национального представительного органа — Генерального фоно.

24. С другой стороны, добавил г-н Уотт, имеются особые причины, связанные с культурой и

историей, по которым Токелау, возможно, не удастся добиться самоопределения в ближайшем будущем. Эти факторы повлияют как на конечный результат, так и сроки его достижения. Специальному комитету необходимо учитывать причины, почему в 1994 году четвертая выездная миссия получила информацию, отличную от той, которую получили предыдущие три миссии. Ныне Токелау впервые заявила, что она готова рассмотреть возможность активного продвижения вперед по пути к самоопределению, сроки которого пока не определены. Почему? Это объясняется тем, что сочетание различных факторов позволило по-новому взглянуть на нужды Токелау и заручиться поддержкой фаипуле, которые впоследствии получили новые функции на национальном уровне. Фаипуле пришли к убеждению в том, что в интересах жителей Токелау сделать первые шаги в новом конституционном пространстве.

25. Затем Администратор сказал, что Специальному комитету следует также учитывать фактор традиций. Можно утверждать, что фаипуле буквально привели традиционных лидеров к осознанию правильности и необходимости курса на современное конституционное устройство, а не просто убедили их в этом. Как и в 1994 году, когда стала известна концепция модернизации Токелау, так и в 1999 году или позже традиционные руководители в силу иного стечения обстоятельств могли бы остановить процесс. За ними остается последнее слово, и необходимо, чтобы в будущей структуре управления они играли центральную роль.

26. Выступая в Четвертом комитете 4 октября 1999 года, Постоянный представитель Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций посол Майкл Поулз заявил, что 1999 год ознаменовался дальнейшим прогрессом в вопросе о Токелау. Органы национального самоуправления Токелау постепенно наделяются функциями и полномочиями, ранее осуществлявшимися правительством Новой Зеландии, и традиционные руководители Токелау проявляют все большую готовность к участию в формировании новых структур, позволяющих удовлетворить потребности Токелау в сфере управления. Кроме того, принято законодательство о передаче ответственности за

государственную службу Токелау от властей Новой Зеландии Токелау.

27. Он добавил, что нет никаких сомнений в том, что Токелау находится в процессе, ведущем к акту самоопределения в общепринятом смысле этого термина. Тем не менее особенности ситуации могут означать, что территория, возможно, не будет готова совершить этот шаг в весьма близком будущем. Как отметил Улу в своем заявлении, в 1994 году Токелау заявила о предпочтительности статуса свободной ассоциации с Новой Зеландией, однако с того времени вопросы управления отодвинули проблематику политического статуса на второй план. Улу также выразил пожелание, чтобы Организация Объединенных Наций и Новая Зеландия работали совместно с Токелау в целях достижения более широкого самоуправления и экономической самообеспеченности.

28. Новая Зеландия приветствовала намерение Специального комитета уделять особое внимание конкретным проблемам малых островных территорий, которые составляют большинство территорий, все еще не достигших самоопределения. Она также приветствовала процесс неофициальных контактов, инициатором которых выступил Председатель и Бюро по просьбе Специального комитета и которые были нацелены на улучшение сотрудничества между Специальным комитетом и управляющими державами, и с готовностью участвовала в нем.

29. С точки зрения Новой Зеландии, в новом тысячелетии Специальному комитету предстоит решить ключевую проблему: как Организация Объединенных Наций может предоставить долгосрочные гарантии, о которых самым недвусмысленным образом просили наименьшие и наиболее отдаленные из оставшихся самоуправляющихся территорий, такие, как Токелау. Для решения этой проблемы потребуются всестороннее сотрудничество между Специальным комитетом, самими территориями и управляющими державами. Новая Зеландия готова внести свой вклад в этот процесс (A/C.4/54/SR.3).

В. Позиция народа Токелау

30. Вопрос о самоопределении активно обсуждается народом Токелау. Выступая в

Специальном комитете 29 июня 1999 года, Улу-о-Токелау упомянул о событиях, имевших место в 1999 году. Он заявил, что 1999 год стал первым годом функционирования третьего национального правительства, поскольку выборы в Токелау проводятся на основе трехгодичного цикла; что в 1999 году правительство Новой Зеландии согласилось отказаться от контроля над национальной государственной службой Токелау в 2000 году, тем самым восстановив и расширив полномочия и поддержав тех, кому принадлежит законное право управлять и решать спорные вопросы в деревнях; и что в 1999 году началось выполнение долгосрочного финансового плана, недавно согласованного с правительством Новой Зеландии, важным элементом которого является создание целевого фонда, предназначенного для приближения к цели достижения максимальной самообеспеченности. Улу добавил, что в 1999 году они вновь обратили особое внимание на конституцию с упором на оформление дополнительных аспектов национальных структур управления, определенных в «первом наброске конституции», и на описание их места в контексте деревень, являющихся основой нации. Кроме того, он сказал, что в этом году благодаря ценной поддержке со стороны ПРООН Токелау участвовала в экономической деятельности, которая в долгосрочном плане приведет к достижению экономической устойчивости домашних хозяйств.

31. Что касается будущего, то Улу заявил следующее:

«Работа началась, и нам нужна ваша помощь сейчас и после 2000 года. Мы нуждаемся в поддержке со стороны правительства Новой Зеландии, которая и впредь должна предоставляться с учетом пожеланий старейшин и народа Токелау. Мы убеждены в том, что нам можно надеяться на такую помощь и на этой основе продолжать движение по пути развития в направлении достижения самоуправления Токелау...

При поддержке двух своих других партнеров Токелау встала на этот путь, исходя из своих собственных интересов. Эти интересы, полагаем, удачно совпадают с интересами управляющей державы и Организации Объединенных Наций. Мы хотим сохранить и поддержать свою самобытность,

жизнеспособность и, прежде всего, наше достоинство и честность. Из всех наших достоинств эти — самые ценные. Они составляют наш «золотой фонд»...

Что касается вариантов политического статуса, то хорошо известно, что в 1994 году Токелау также сообщила, что она предпочитает статус свободной ассоциации с Новой Зеландией. С тех пор наше основное внимание уделялось вопросам, связанным с управлением. Благодаря этому проблемы политического статуса несколько отодвинулись на второй план. Кроме того, любое конкретное рассмотрение вопросов, связанных со сроками, зависит от нашей способности решить проблемы управления. Отсюда — наш проект «Нового дома Токелау».

В данный момент я хотел бы лишь отметить, что нынешнее предпочтение статусу свободной ассоциации не означает, что Токелау отбрасывает возможность выбора другого варианта — в частности варианта интеграции с Новой Зеландией. Действительно, Токелау хотела бы получить более полную информацию в рамках своего диалога с управляющей державой о том, какие возможности существовали бы в случае выбора либо интеграции, либо свободной ассоциации...

Сегодня я обращаюсь к Организации Объединенных Наций и правительству Новой Зеландии с убедительной просьбой сотрудничать с нами в качестве партнеров в процессе деколонизации. Токелау нуждается в постоянной поддержке на всех этапах этого процесса. Постоянный диалог с Новой Зеландией и внешним миром имеет жизненно важное значение. Такое же важное значение имеет предоставление необходимых ресурсов Новой Зеландией и международным сообществом. Токелау благодарна за сохраняющийся интерес и поддержку со стороны Организации Объединенных Наций...».

Примечания

¹ Информация, содержащаяся в настоящем документе, была взята из материалов, предоставленных

Секретариату Постоянным представительством Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Международной организацией труда (МОТ), а также из других опубликованных источников.

- ² Central Intelligence Agency, World Factbook, 1998.
- ³ Заявление Постоянного представителя Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций от 4 октября 1999 года.
- ⁴ Информация отделения ПРООН в Самоа от 21 февраля 2000 года.
- ⁵ Информация отделения МОТ в Фиджи от 4 марта 2000 года.
- ⁶ Информация отделения ПРООН в Самоа от 21 февраля 2000 года.
- ⁷ Pacific Islands report, Cook Islands, News Online, 1 July 1999.
- ⁸ Пресс-релиз Секретариата Тихоокеанского сообщества от 6 мая 1999 года.
- ⁹ Pacific Islands report, Wansolwara Pasific Nius/Niuswire, 7 April 1999.
- ¹⁰ UNDP, Pacific Human Development Report, 1999.